

SENTENZA TAL-QORTI TAL-?USTIZZJA (It-Tieni Awla)

6 ta' Settembru 2012 (*)

“VAT — Direttiva 2006/112KE — Artikolu 138(1) — Kundizzjonijiet g?al e?enzjoni ta' tran?azzjoni intra-Komunitarja kkaratterizzata mill-obbligu tax-xerrej li ji?gura t-trasport tal-merkanzija li huwa jiddisponi minnha b?ala proprjetarju mill-mument tat-tag?bija — Obbligu tal-bejjieg? li jipprova li l-merkanzija telqet fi?ikament mit-territorju tal-Istat Membru tal-provvista — T?assir, b'effett retroattiv, tan-numru ta' identifikazzjoni tal-VAT tax-xerrej”

Fil-Kaw?a C-273/11,

li g?andha b?ala su??ett talba g?al de?i?joni preliminari skont l-Artikolu 267 TFUE, imressqa mill-Baranya Megyei Bíróság (l-Ungerija), permezz ta' de?i?joni tat-18 ta' Mejju 2011, li waslet fil-Qorti tal-?ustizzja fit-3 ta' ?unju 2011, fil-pro?edura

Mecsek-Gabona Kft

vs

Nemzeti Adó- és Vámhivatal Dél-dunántúli Regionális Adó F?igazgatósága,

IL-QORTI TAL-?USTIZZJA (It-Tieni Awla),

komposta minn J. N. Cunha Rodrigues, President tal-Awla, U. Löhmus (Relatur), A. Rosas, A. Ó Caoimh u A. Arabadjiev, Im?allfin,

Avukat ?enerali: J. Kokott,

Re?istratur: K. Sztranc-S?awiczek, Amministratur,

wara li rat il-pro?edura bil-miktub u wara s-seduta tal-10 ta' Mejju 2012,

wara li kkunsidrat l-osservazzjonijiet ippre?entati:

- g?all-Gvern Ungerj?, minn M. Z. Fehér u K. Szíjjártó, b?ala a?enti,
- g?all-Gvern ?ermani?, minn T. Henze u K. Petersen, b?ala a?enti,
- g?all-Kummissjoni Ewropea, minn L. Lozano Palacios u V. Bottka, b?ala a?enti,

wara li rat id-de?i?joni, me?uda wara li nstema' l-Avukat ?enerali, li l-kaw?a tinqata' ming?ajr konkluzjonijiet

tag?ti l-pre?enti

Sentenza

1 It-talba għal deċiżjoni preliminari tirrigwarda l-interpretazzjoni tal-Artikolu 138(1) tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE, tat-28 ta' Novembru 2006, dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud (U L 347, p. 1), kif emendata bid-Direttiva tal-Kunsill 2010/88/UE, tas-7 ta' Diċembru 2010 (U L 326, p. 1, iktar 'il quddiem id-“Direttiva 2006/112”).

2 Din it-talba tressqet fil-kuntest ta' kawża bejn Mecsek-Gabona Kft (iktar 'il quddiem “Mecsek-Gabona”) u n-Nemzeti Adó- és Vámhivatal Dél-dunántúli Regionális Adó Főigazgatósága (direttorat reġjonali tat-taxxi ta' Dél-dunántúl, iktar 'il quddiem il-“Főigazgatóság”), dwar ir-rifjut, ta' din l-awtorità, li tagħti lir-rikorrenti fil-kawża prinċipali l-benefiċċju ta' eżenzjoni mit-taxxa fuq il-valur miżjud (iktar 'il quddiem il-“VAT”) fir-rigward ta' tranżazzjoni li hija kklassifikat b'ala provvista intra-Komunitarja ta' merkanzija.

Il-kuntest ġuridiku

Id-Direttiva 2006/112

3 Id-Direttiva 2006/112 għassret u ssostitwixxiet b'effett mill-1 ta' Jannar 2007, skont l-Artikoli 411 u 413 tagħha, il-leġiżlazzjoni tal-Unjoni fil-qasam tal-VAT li kienet fis-sewqan f'dak iż-żmien, b'mod partikolari, is-Sitt Direttiva tal-Kunsill 77/388/KEE, tas-17 ta' Mejju 1977, fuq l-armonizzazzjoni tal-liġijiet tal-Istati Membri dwar taxxi fuq id-dwal mill-bejgħ — Sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud: bażi uniformi ta' stima (U Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 9 Vol. 1, p. 23).

4 L-Artikolu 2(1)(b)(i) tad-Direttiva 2006/112 jipprovdi li:

“1. It-transazzjonijiet li għejjin għandhom ikunu soġġetti għall-VAT:

[...]

(b) l-akkwist intra-Komunitarju ta' merkanzija magħmula bi għlas fit-territorju ta' Stat Membru minn:

(i) persuna taxxabbli li tkun qed ta'ixxi b'dan il-mod, jew minn persuna legali mhux taxxabbli, fejn il-bejjiegħ huwa persuna taxxabbli li qed ja'ixxi b'dan il-mod [...]

5 Skont l-Artikolu 14(1) ta' din id-direttiva:

“Provvista ta' merkanzija”; għandha tfisser it-trasferiment tad-dritt ta' sid li jiddisponi minn proprjetà tanġibbli.”

6 It-Titolu IX tal-imsemmija direttiva intitolat “Eżenzjonijiet” jinkludi għaxar kapitoli fosthom il-Kapitolu 1 li huwa ddedikat lid-dispożizzjonijiet ġenerali. L-Artikolu 131, li huwa l-uniku artikolu ta' dan il-kapitolu, jipprovdi li:

“L-eżenzjonijiet ipprovduti fil-Kapitoli 2 sa 9 għandhom japplikaw mingħajr preżudizzju għal dispożizzjonijiet oġrajn tal-Komunità skond kondizzjonijiet li l-Istati Membri għandhom jistabilixxu għall-finijiet li jiġuraw l-applikazzjoni korretta u għara ta' dawk l-eżenzjonijiet u tal-prevenzjoni ta' kawlkwe evażjoni, evitar jew abbuż possibbli.”

7 L-Artikolu 138(1) li jinsab fil-Kapitolu 4 intitolat “Eżenzjonijiet għal transazzjonijiet intra-Komunitarji” tal-imsemmi Titolu IX jipprovdi li:

“L-Istati Membri għandhom jeżentaw il-provvista ta' merkanzija mibgħuta jew ittrasportata lejn

destinazzjoni 'l barra mit-territorju tagħhom i?da fil-Komunità, jew mill-bejjieg? jew f'ismu jew il-persuna li tkun qed takkwista l-merkanzija, g?al persuna taxxabli o?ra, jew g?al persuna legali mhux taxxabli li tkun qed ta?ixxi b?ala tali fi Stat Membru ie?or li mhux dak minn fejn bdiet tinbag?at jew tkun ittrasportata il-merkanzija.”

8 Id-dispo?izzjonijiet tal-Artikoli 131 u 138(1) tad-Direttiva 2006/112 essenzjalment jirriprodu?u l-kontenut tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 28?(A)(a) tas-Sitt Direttiva 77/388, kif emendat bid-Direttiva tal-Kunsill 95/7/KE, tal-10 ta' April 1995 (?U Edizzjoni Spe?jali bil-Malti, Kapitolu 9, Vol. 1, p. 274).

9 It-Titolu XI tad-Direttiva 2006/112 intitolat “Obbligi ta' persuni taxxabli u ta' ?erti persuni mhux taxxabli” jinkludi, b'mod partikolari, Kapitolu 2 intitolat “Identifikazzjoni” u Kapitolu 3 intitolat “Fatturazzjoni”.

10 L-imsemmi Kapitolu 2 jinkludi, b'mod partikolari, l-Artikolu 214 li huwa fformulat kif ?ej:

“1. L-Istati Membri g?andhom jie?du l-mi?uri me?tie?a biex ji?guraw li l-persuni li ?ejjin huma identifikati permezz ta' numru individwali:

[...]

(b) kull persuna taxxabli, jew persuna legali li mhix taxxabli, li tag?mel akkwisti intra-Komunitarji ta' merkanzija so??etta g?all-VAT skond l-Artikolu 2(1)(b) u kull persuna taxxabli jew persuna legali li mhix taxxabli li te?er?ita l-g?a?la skond l-Artikolu 3(3) li jag?mlu l-akkwisti intra-Komunitarji tagħhom so??etti g?all-VAT;

[...]”

11 L-Artikolu 220(1) li jaqa' ta?t il-Kapitolu 3 tal-istess titolu jipprovdi li:

“Kull persuna taxxabli g?andha ti?gura li, fir-rigward ta' dak li ?ej, tin?are? fattura, jew hi nnifisha jew mill-konsumatur tagħha jew, f'isimha u g?an-nom tagħha, minn parti terza:

[...]

(3) provvisti ta' merkanzija mwettqa skond il-kondizzjonijiet spe?ifikati fl-Artikolu 138;

[...]”

12 L-Artikolu 226 li jinsab fil-Kapitolu 3 jipprovdi li:

“Ming?ajr pre?udizzju g?ad-disposizzjonijiet partikolari stabbiliti f'din id-Direttiva, dawn id-dettalji li ?ejjin biss huma me?tie?a g?all-finijiet ta' VAT fuq fatturi ma?ru?a skond l-Artikoli 220 u 221:

[...]

(4) in-numru ta' identifikazzjoni tal-VAT tal-konsumatur, kif imsemmi fl-Artikolu 214, li ta?tu l-konsumatur ir?ieva provvista ta' merkanzija jew servizzi li fir-rigward tagħha hu obligat li j?allas il-VAT, jew ir?ieva provvista ta' merkanzija kif imsemmi fl-Artikolu 138;

[...]”

Id-dritt Ungeri?

13 L-Artikolu 89(1) tal-Li?i Nru CXXVII tal-2007 dwar it-taxxa fuq il-valur mi?jud (Általános

forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. Törvény, *Magyar Közlöny* 2007/128), huwa fformulat kif ?ej:

“Bla ?sara g?ad-dispo?izzjonijiet tal-punti 2 u 3 hawn ta?t, g?andha ting?ata e?enzjoni mill-VAT lill-provvisti ta' merkanija mibg?uta jew ittrasportati, b'mod ipprovat, barra mit-territorju nazzjonali i?da fil-Komunità, kemm jekk dan isir mill-bejjieg?, mix-xerrej jew minn kwalunkwe persuna o?ra, li ta?ixxi f'isimhom, u mwettqa g?al persuna taxxabli o?ra li ta?ixxi f'din il-kwalità fi Stat Membru ie?or li ma huwiex it-territorju nazzjonali, i?da fi Stat Membru ie?or tal-Komunità, jew li hija identifikata g?all-iskopijiet tal-VAT fi Stat Membru ie?or tal-Komunità b?ala persuna ?uridika mhux taxxabli.”

Il-kaw?a prin?ipali u d-domandi preliminari

14 Mecsek-Gabona hija kumpannija Ungerija li l-attività prin?ipali tag?ha tikkonsisti fil-kummer? bl-ingrossa ta' ?ereali, tabakk, ?rierag? u g?alf g?all-animali.

15 Fit-28 ta' Awwissu 2009 hija kkonkludiet kuntratt ta' bejg? ma' Agro-Trade srl (iktar 'il quddiem “Agro-Trade”), kumpannija stabbilita fl-Italja, li kien jirrigwarda 1 000 tunnellata ?errieg?a tal-kolza b'mar?ini ta' varjazzjoni ta' mhux iktar jew mhux inqas minn 10 %, g?all-prezz ta' HUF 71 500 it-tunnellata, g?all-finijiet ta' provvista intra-Komunitarja ta' merkanzija b'e?enzjoni mill-VAT.

16 Fil-klaw?oli dwar il-modalitajiet tal-e?ekuzzjoni tal-imsemmi kuntratt, il-partijiet kienu ftiehm li l-e?ekuzzjoni ta' dan il-kuntratt fir-rigward tal-kwantità kellha ssir skont il-pi? mg?obbi fis-sit tal-bejjieg? f'Szent?rinc (l-Ungerija), kif i?ertifikat mir-re?istri tal-u?in u mill-fatturi stabbiliti abba?i ta' dawn. Ix-xerrej impenja ru?u li jsib il-mezzi ta' trasport u li jittrasporta l-merkanzija lejn Stat Membru ie?or.

17 Qabel ma sar dan it-trasport, ix-xerrej ikkomunikaw n-numri ta' re?istrazzjoni tat-trakkijiet li kellhom ji?u jg?abbu l-merkanzija fis-sit ta' Mecsek-Gabona. Wara li nti?nu t-trakkijiet, il-kwantitajiet tal-prodotti mixtrija tni?lu fid-dokumenti CMR (noti ta' dispa?? im?ejjija abba?i tal-Konvenzjoni dwar il-Kuntratt g?all-?arr Stradali Internazzjonali ta' Merkanzija, iffirmata f'Genève fid-19 ta' Mejju 1956, kif emendata bil-Protokoll tal-5 ta' Lulju 1978), u d-dokumenti ta' trasport ?ew ippre?entati mit-trasportaturi. Il-bejjieg? g?amel fotokopja tal-ewwel kopja ta' dawn il-dokumenti CMR mimlijin, filwaqt li l-ori?inali n?ammet mit-trasportaturi. L-erbg?in dokument CMR, li n-numru tas-serje tag?hom kienu wara xulxin, intbag?tu lura bil-posta lill-bejjieg? mill-indirizz tax-xerrej li jinsab fl-Italja.

18 Fl-4 ta' Settembru 2009 in?arr?u ?ew? fatturi, g?all-finijiet tal-bejg? inkwistjoni fil-kaw?a prin?ipali b'e?enzjoni mill-VAT fejn l-ewwel wa?da kienet g?all-ammont ta' HUF 34 638 175 u t-tieni wa?da g?all-ammont ta' HUF 34 555 235, g?all-kwantitajiet rispettivi ta' 484.45 u ta' 483.29 tunnellati ta' ?errieg?a tal-kolza. L-ammont li kien jinsab fuq l-ewwel fattura t?allas xi ftit jum wara l-kunsinna minn persuna fi?ika ta' nazzjonalità Ungerija li ?alset din is-somma fil-kont ta' Mecsek-Gabona. Madankollu, it-tieni fattura, li suppost kellha tit?allas fit-tmien xhur ta' wara l-kunsinna, ma t?allsix.

19 Konsultazzjoni tar-re?istru tal-persuni taxxabli min-na?a tar-rikorrenti fil-kaw?a prin?ipali, fis-7 ta' Settembru 2009, uriet li f'din id-data, Agro-Trade kellha numru ta' identifikazzjoni tal-VAT.

20 Meta saret il-verifika tad-dikjarazzjoni fiskali ta' Mecsek-Gabona, l-awtorità fiskali Ungerija g?amlet talba g?al informazzjoni lill-awtoritajiet Taljani, skont l-Artikolu 5(1) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1798/2003, tas-7 ta' Ottubru 2003, dwar il-koperazzjoni amministrattiva fil-qasam tat-taxxa fuq il-valur mi?jud u li j?assar ir-Regolament (KEE) Nru 218/92 (?U Edizzjoni Spe?jali bil-Malti, Kapitolu 9, Vol. 1, p. 392). Skont l-informazzjoni kkomunikata minn dawn l-awtoritajiet, Agro-

Trade ma setg?etx tinstab u li l-indirizz tas-sede li kien iddikjarat kienet fil-fatt dar privata. L-ebda kumpanija li ??ib dan l-isem ma kienet ?iet irre?istrata f'dan l-indirizz. Peress li qatt ma kienet ?allset VAT, anki l-awtorità fiskali Taljan ma kinitx taf b'Agro-Trad. FI-14 ta' Jannar 2010, in-numru ta' identifikazzjoni tal-VAT Taljan ta' din il-kumpanija kien t?assar mir-re?istru b'effett retroattiv g?as-17 ta' April 2009.

21 Fuq il-ba?i ta' dawn l-elementi kollha, l-awtorità fiskali Ungerija tal-ewwel istanza qieset li Mecsek-Gabona ma waslitx sabiex tipprova, waqt il-pro?edura fiskali, li kienet saret provvista intra-Komunitarja ta' merkanzija li kienet su??etta g?al e?enzjoni mill-VAT u, permezz ta' de?i?joni tas-7 ta' Settembru 2010, hija kkonstatat kontra din il-kumpanija, l-e?istenza ta' dejn fiskali fl-ammont ta' HUF 17 298 000 min?abba l-VAT relattiva g?ax-xahar ta' Settembru 2009, flimkien ma' multa ta' HUF 1 730 000 u ta' penali g?al dewmien ta' HUF 950 000.

22 Permezz ta' de?i?joni tat-18 ta' Jannar 2011, il-F?igazgatóság kkonferma d-de?i?joni me?uda mill-awtorità fiskali tal-ewwel istanza, billi qies li Mecsek-Gabona kien messha kellha dokument li jiprodu?i prova li l-merkanzija ntbag?tet kif ukoll li ?iet ittrasportata fi Stat Membru ie?or. Peress li din il-kumpanija ma kinitx f'po?izzjoni li tippre?enta tali dokument waqt il-pro?edura ta' verifika, jew li d-dokument li hija ppre?entat ma setax ji?i kkunsidrat b?ala awtentiku, hija saret responsabbli mill-VAT relatata mal-bejg? inkwistjoni fil-kaw?a prin?ipali, sakemm hija ma kinitx in *bona fide* waqt it-tran?azzjoni.

23 Skont il-F?igazgatóság, Mecsek-Gabona kien messha ?adet iktar prekawzjonijiet. G?aldaqstant hija ma kienx messha sempli?ement ivverifikat li l-merkanzija kienet intbag?tet, i?da kien messha wkoll ?gurat ru?ha li din kienet waslet fid-destinazzjoni tag?ha.

24 Quddiem il-qorti tar-rinviju, ir-rikorrenti fil-kaw?a prin?ipali titlob l-annullament tad-de?i?joni tal-F?igazgatóság u anki tad-de?i?joni mog?tija mill-awtorità fiskali tal-ewwel istanza. Hija ssostni li ma setg?et ti?i akku?ata bl-ebda negil?enza kemm matul il-konklu?joni tal-kuntratt kif ukoll fil-mument tal-e?ekuzzjoni tieg?u, peress li fis-7 ta' Settembru 2009 hija kienet ivverifikat in-numru ta' identifikazzjoni tal-VAT ta' Agro-Trade, li dan in-numru kien wie?ed reali u li d-dokumenti CMR kienu ntbag?tu lura lilha mill-indirizz Taljan tax-xerrej. Mecsek-Gabona sostniet ukoll li l-fatt li l-awtorità fiskali Taljana kienet ?assret dan in-numru ta' identifikazzjoni fl-14 ta' Jannar 2010 b'effett retroattiv g?as-17 ta' April 2009, ma setax ikun mag?ruf minnha u li, konsegwentement, dan it-t?assir ma seta jkollu ebda impatt f'dan ir-rigward.

25 Il-F?igazgatóság talab li dan ir-rikors Mecsek-Gabona ji?i mi??ud billi sostna l-argument tieg?u li din il-kumpanija ma setg?atx tapplika l-e?enzjoni mill-VAT g?all-provvista inkwistjoni fil-kaw?a prin?ipali ?lief ta?t il-kundizzjoni li ti?gura ru?ha mhux biss li l-merkanzija ntbag?tet i?da anki li waslet fid-destinazzjoni tag?ha.

26 Il-Baranya Megyei Bíróság tqis li interpretazzjoni tal-Artikolu 138 tad-Direttiva 2006/112 hija ne?essarja sabiex tkun f'po?izzjoni li tiddetermina liema huma l-provi suffi?jenti sabiex jikkonfermaw li se??et provvista ta' merkanzija b'e?enzjoni mill-VAT u tkun tista' tidde?iedi fuq il-kwistjoni dwar sa liema punt il-bejjieg? huwa responsabbli mill-a?ir tax-xerrej meta ma ji?ux ?sieb it-trasport huwa stess. Filwaqt li tirreferi g?as-sentenza tas-27 ta' Settembru 2007, Teleos *et.* (C-409/04, ?abra p. I-7797), il-qorti tar-rinviju tistaqsi, barra minn hekk, jekk il-fatt li n-numru ta' identifikazzjoni tal-VAT ta' Agro-Trade kien t?assar wara li se??et il-provvista tal-merkanzija jistax iqajjem dubju dwar il-*bona fide* tar-rikorrenti fil-kaw?a prin?ipali u jistax iwassal sabiex ji?i konklu? li ma kienx hemm provvista b'e?enzjoni mill-VAT.

27 F'dawn i?-?irkustanzi l-Baranya Megyei Bíróság idde?idiet li tissospendi l-pro?eduri quddiemha u li tag?mel lill-Qorti tal-?ustizzja d-domandi preliminari li ?ejjin:

“1) L-Artikolu 138(1) tad-Direttiva 2006/112, għandu jiġi interpretat fis-sens li t-trasferiment ta' merkanzija huwa eżenti mill-VAT meta l-merkanzija tkun qiegħda mibjugha lil xerrej li, għall-finijiet tal-VAT, kien irreżistat fi Stat Membru ieżer fil-mument meta qiegħda il-kuntratt ta' bejgħ, u li x-xerrej jikkonkludi l-kuntratt tal-bejgħ fuq l-merkanzija inkwistjoni b'mod li d-dritt ta' li jiddisponi mill-merkanzija u t-titolu ta' proprjetà jiġu ttrasferiti favur tiegħu fil-mument tat-tagħbijta tal-merkanzija fil-mezzi tat-trasport u li x-xerrej jassumi l-istess obbligu għat-trasport lejn Stat Membru ieżer?”

2) Huwa biżżejjed, sabiex il-bejgħ ikun jista' japplika s-sistema ta' bejgħ eżenti mill-VAT, li jiġura li trakkijiet irreżistati barra mill-pajjiż iżorr l-merkanzija mibjugha, li jkun rievadokumenti tas-CMR lura mix-xerrej, jew għandu jiġura ruħu li l-merkanzija mibjugha qasmet il-fruntiera u li qiegħda ittrasportata fil-Komunità?

3) Il-preżenza ta' bejgħ eżenti mill-VAT tista' tiġi kkontestata biss għar-raġunijiet li l-awtoritajiet fiskali ta' Stat Membru ieżer iżassar b'mod retroattiv in-numru tat-taxxa Komunitarja tax-xerrej għal data qabel il-kunsinna tal-merkanzija?”

Fuq id-domandi preliminari

Fuq l-ewwel u t-tieni domanda

28 Permezz tal-ewwel qiegħda domandi tagħha, li għandhom jiġu eżaminati flimkien, il-qorti tar-rinviju essenzjalment tistaqsi jekk l-Artikolu 138(1) tad-Direttiva 2006/112 għandux jiġi interpretat fis-sens li jipprekludi li l-awtorità fiskali ta' Stat Membru tirrifjuta li tagħti, lil bejgħ stabbilit f'dan l-Istat Membru, eżenzjoni mill-VAT fir-rigward ta' provvista intra-Komunitarja f'żirkustanzi li fihom, minn naqsa, id-dritt li wieqiegħda jiddisponi minn oqiegħda b'ala proprjetarju huwa ttrasferit, fit-territorju tal-imsemmi Stat Membru, lil xerrej stabbilit fi Stat Membru ieżer li fil-mument tat-tranżazzjoni jkollu numru ta' identifikazzjoni tal-VAT f'dan l-Istat Membru l-ieżer u li huwa responsabbli għat-trasport ta' din il-merkanzija lejn id-destinazzjoni tagħha u, min-naqsa l-oqiegħda, il-bejgħ jiġura ruħu li t-trakkijiet irreżistati barra mill-pajjiż jgħabbul-merkanzija mill-maqiegħdaen tiegħu u jkollu d-dokumenti CMR mibgħuta lura lilu minn dan l-Istat Membru tad-destinazzjoni, b'ala prova li l-oqiegħda qiegħda ttrasportat barra mill-Istat Membru tal-bejgħ.

29 L-ewwel nett għandu jifakkar li provvista intra-Komunitarja, li tikkostitwixxi l-korollarju tal-akkwist intra-Komunitarju, hija eżenti mill-VAT jekk tissodisfa l-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 138(1) tad-Direttiva 2006/112 (ara, f'dan is-sens, is-sentenzi *Teleos et*, iżqiegħdata iktar 'il fuq, punt 28, u tat-18 ta' Novembru 2010, X, C-84/09, li għadha ma qiegħda ippubblikata fil-żabra, punt 26).

30 Skont din id-dispożizzjoni, l-Istati Membri għandhom jeżentaw il-provvista ta' merkanzija mibgħuta jew ittrasportata lejn destinazzjoni barra mit-territorju tagħhom iżda fl-Unjoni, mill-bejgħ, mix-xerrej jew minn persuna li tkun qed taqiegħda f'isimhom, għal persuna taxxabbli oqiegħda, jew għal persuna legali mhux taxxabbli li tkun qed taqiegħda b'ala tali fi Stat Membru ieżer li ma huwiex dak minn fejn tinbagħat jew tiġi ttrasportata l-merkanzija.

31 Skont qiegħdaurisprudenza stabbilita, l-eżenzjoni tal-provvista intra-Komunitarja ta' merkanzija tkun applikabbli biss meta d-dritt li wieqiegħda jiddisponi minn din il-merkanzija b'ala proprjetarju jkun qiegħda ttrasferit lix-xerrej, meta l-bejgħ jistabbilixxi li din il-merkanzija tkun intbagħtet jew qiegħda ittrasportata fi Stat Membru ieżer u meta, wara li tkun intbagħtet jew qiegħda ittrasportata, l-istess merkanzija tkun telqet fiqiegħda kament mit-territorju tal-Istat Membru tal-provvista (ara s-sentenzi *Teleos et*, iżqiegħdata iktar 'il fuq, punt 42; tas-27 ta' Settembru 2007, *Twoh International*, C-184/05, żabra p. l-7897, punt 23; tas-7 ta' Diqiegħdembru 2010, R., C-285/09, żabra p. l-12605, punt 41, u tas-16 ta' Diqiegħdembru 2010, *Euro Tyre Holding*, C-430/09, żabra p. l-13335, punt 29).

32 G?al dak li jikkon?erna, l-ewwel nett, it-trasferiment lix-xerrej tad-dritt li wie?ed jiddisponi minn o??ett tan?ibbli b?ala proprjetarju, g?andu ji?i rrilevat li dan jikkostitwixxi kundizzjoni inerenti g?al kull provvista ta' merkanzija, kif definit fl-Artikolu 14(1) tad-Direttiva 2006/112, u ma jippermettix, fih innifsu, li ti?i ddeterminata n-natura intra-Komunitarja tat-tran?azzjoni kkon?ernata.

33 F'dan ir-rigward, mid-de?i?joni tar-rinviju jirri?ulta li ma huwiex ikkontestat li din il-kundizzjoni dwar it-trasferiment tad-dritt li wie?ed jiddisponi minn o??ett b?ala proprjetarju hija sodisfatta fil-kaw?a prin?ipali, peress li skont il-kuntratt konkluz bejn il-partijiet, din it-tran?azzjoni se??et fil-mument tat-tg?abija tal-merkanzija fuq il-mezzi tat-trasport pprovdoti mix-xerrej u li l-awtorità fiskali Ungerija ma kkontestatx li din it-tg?abija saret.

34 Fir-rigward, it-tieni nett, tal-obbligu tal-bejjieg? li juri li l-merkanzija ntbag?tet jew li ?iet ittrasportata barra mill-Istat Membru tal-provvista, g?andu jifakkar li dan g?andu jifqieg?ed fil-kontest partikolari tal-arran?amenti tran?itorji ta' taxxa applikabbli g?all-kummer? fi ?dan l-Unjoni, introdotti bid-Direttiva tal-Kunsill 91/680/KEE, tas-16 ta' Di?embru 1991, li tissupplimenta s-sistema komuni tat-taxxa fuq il-valur mi?jud u temeda d-Direttiva 77/388/KEE bil-?sieb li tne??i l-fruntieri fiskali (?U Edizzjoni Spe?jali bil-Malti, Kapitolu 9, Vol. 1, p. 160) min?abba li tne??ew il-fruntieri interni mill-1 ta' Jannar 1993 (sentenza *Teleos et*, i??itata iktar 'il fuq, punt 21).

35 F'dan ir-rigward, il-Qorti tal-?ustizzja rrilevat li, anki jekk il-provvista intra-Komunitarja ta' merkanzija hija su??etta g?all-kundizzjoni o??ettiva li jrid ikun se?? trasferiment fi?iku tag?ha barra mill-Istat Membru tal-provvista, wara l-abolizzjoni tal-kontrolli fil-fruntjeri bejn l-Istati Membri, huwa diffi?li g?all-awtoritajiet fiskali li jivverifikaw jekk il-merkanzija telqitx fi?ikament jew le mit-territorju tal-imsemmi Stat Membru. Min?abba dan il-fatt, huwa prin?ipalment fuq il-ba?i tal-provi pprovdoti mill-persuni taxxabli u mid-dikjarazzjonijiet tag?hom li l-awtoritajiet fiskali nazzjonali jippro?edu b'verifika b?al din (sentenzi ??itati iktar 'il fuq, *Teleos et*, punt 44, kif ukoll R., punt 42).

36 Mill-?urisprudenza jirri?ulta wkoll li, fin-nuqqas ta' dispo?izzjoni kontreta fid-Direttiva 2006/112 rigward il-provi li l-persuni taxxabli huma obbligati jipprovdu sabiex jibbenefikaw mill-e?enzjoni mill-VAT, huma l-Istati Membri li g?andhom jiffissaw, skont l-Artikolu 131 tad-Direttiva 2006/112, il-kundizzjonijiet li ta?thom il-provvisti intra-Komunitarji huma e?enti sabiex ti?i ?gurata l-applikazzjoni korretta u sempli?i tal-imsemmija e?enzjonijiet kif ukoll li ti?i pprevenuta kull frodi, eva?joni jew abbu? eventwali. Madankollu, fl-e?er?izzju tas-setg?at tag?hom, l-Istati Membri g?andhom josservaw il-prin?ipji ?enerali tad-dritt li jiffurmaw parti mill-ordinament ?uridiku tal-Unjoni, li fosthom hemm b'mod partikolari l-prin?ipji ta' ?ertezza legali, u ta' proporzjonalità (ara, f'dan is-sens, is-sentenzi tas-27 ta' Settembru 2007, *Collée*, C-146/05, ?abra p. l-7861, punt 24; *Twoh International*, i??itata iktar 'il fuq, punt 25; X, i??itata iktar 'il fuq, point 35, u R., i??itata iktar 'il fuq, punti 43 u 45).

37 F'dan ir-rigward, g?andu ji?i osservat li d-de?i?joni tar-rinviju ma tirreferix g?al obbligi konkreti li huma previsti mid-dritt Ungerij? b?al, b'mod partikolari, lista ta' dokumenti li jridu ji?u ppre?entati lill-awtoritajiet kompetenti sabiex tapplika l-e?enzjoni g?al provvista intra-Komunitarja. Skont l-ispjegazzjonijiet ipprovdoti mill-Gvern Ungerij? matul is-seduta quddiem il-Qorti tal-?ustizzja, il-le?i?lazzjoni Ungerija tipprovdi biss li l-provvista g?andha tkun i??ertifkata u li l-livell ta' provi mitluba jiddependi mi?-?irkustanzi konkreti tat-tran?azzjoni kkon?ernata.

38 F'dawn i?-?irkustanzi, l-obbligi li g?andha persuna taxxabli g?al dak li jirrigwarda l-provi g?andhom ji?u ddeterminati skont il-kundizzjonijiet iffissati b'mod espress f'dan ir-rigward mid-dritt nazzjonali u mill-prattiki stabbiliti g?al tran?azzjonijiet simili.

39 Kif jirri?ulta mill-?urisprudenza tal-Qorti tal-?ustizzja, il-prin?ipju ta' ?ertezza legali je?tie? li l-persuni taxxabli jkunu jafu l-obbligi fiskali tag?hom qabel ma jikkonkludu tran?azzjoni (sentenza

Teleos *et*, i??itata iktar 'il fuq, punt 48 u l-?urisprudenza ??itata).

40 Il-qorti tar-rinviju titlob, b'mod partikolari, jekk sabiex ti?i applikata l-e?enzjoni g?al provvista intra-Komunitarja Stat Membru jistax je?i?i li l-persuna taxxabli ti?gura ru?ha li l-merkanzija tkun fi?ikament telqet mit-territorju ta' dan l-Istat Membru.

41 Dwar dan is-su??ett, il-Qorti tal-?ustizzja di?à rrilevat li, f'sitwazzjoni li fiha ma jidher li hemm ebda prova tan?ibbli li turi li l-merkanzija ?iet ittrasferita barra mit-territorju tal-Istat Membru tal-provvista, il-fatt li persuna taxxabli ti?i obligata tipprodu?i tali prova ma jiggerantixxix l-applikazzjoni korretta u sempli?i tal-e?enzjonijiet. Bil-kontra, dan l-obbligu jpo??i lil din il-persuna taxxabli f'sitwazzjoni ta' in?ertezza dwar il-possibilità li ti?i applikata e?enzjoni g?all-provvista intra-Komunitarja tag?ha jew dwar il-?tie?a li l-VAT ti?i inklu?a fil-prezz tal-bejg?.VAT (ara, f'dan is-sens, is-sentenza Teleos *et*, i??itata iktar 'il fuq, punti 49 u 51).

42 Barra minn hekk, g?andu ji?i ppre?i?at li, fil-ka? li x-xerrej jibbenefika mis-setg?a li jiddisponi mill-merkanzija kkon?ernata b?ala proprjetarju fl-Istat Membru tal-provvista u jimpenja ru?u li jittrasporta din il-merkanzija lejn l-Istat Membru tad-destinazzjoni, g?andu jittie?ed inkunsiderazzjoni l-fatt li l-prova li l-bejjieg? jista' jiprodu?i lill-awtoritajiet fiskali tiddependi essenzjalment mid-dokumenti li huwa jir?ievi g?al dan il-g?an ming?and ix-xerrej (ara, f'dan is-sens, is-sentenza Euro Tyre Holding, i??itata iktar 'il fuq, punt 37).

43 G?aldaqstant, il-Qorti tal-?ustizzja kkunsidrat li, ladarba l-bejjieg? ikun issodisfa l-obbligi tieg?u marbuta mal-prova ta' provvista intra-Komunitarja, filwaqt li l-obbligu kuntrattwali li din il-merkanzija tintbag?at jew ti?i ttrasportata barra mill-Istat Membru tal-provvista ma jkunx ?ie ssodisfat mix-xerrej, huwa dan tal-a??ar li g?andu jitqies b?ala l-persuna responsabbli g?all-?las tal-VAT f'dan l-Istat Membru (ara, f'dan is-sens, is-sentenzi ??itati iktar 'il fuq Teleos *et*, punti 66 u 67, kif ukoll Euro Tyre Holding, punt 38).

44 Mid-de?i?joni tar-rinviju jirri?ulta li fil-kaw?a prin?ipali, Mecsek-Gabona invokat id-dritt tag?ha g?al e?enzjoni mill-VAT billi bba?at ru?ha fuq in-numru ta' identifikazzjoni tal-VAT mog?ti lix-xerrej mill-awtoritajiet Taljani, fuq il-fatt li l-merkanzija mibjug?a kienet ?iet mg?obbija minn trakkijiet irre?istrati barra mill-pajji? kif ukoll fuq id-dokumenti CMR mibg?uta lura mix-xerrej mill-indirizz tieg?u u li kienu jindikaw li l-merkanzija kienet ?iet ittrasportata lejn l-Italja.

45 Il-kwistjoni dwar jekk, billi a?ixxiet b'dan il-mod, Mecsek-Gabona ssodisfatx l-obbligi li kellha fir-rigward tal-prova u tad-dili?enza taqa' ta?t id-diskrezzjoni tal-qorti tar-rinviju, fid-dawl tal-kundizzjonijiet ippre?i?ati fil-punt 38 tas-sentenza pre?enti.

46 Issa, fil-ka? li l-provvista kkon?ernata hija involuta fil-frodi mwettqa mix-xerrej u fil-ka? li l-awtorità fiskali ma hijiex ?erta li l-merkanzija telqet tassew mit-territorju tal-Istat Membru tal-provvista, g?andu ji?i e?aminat, fit-tielet lok, jekk sussegwentement din l-awtorità tistax tobbliga lill-bejjieg? i?allas il-VAT relatata ma' din il-provvista.

47 Skont ?urisprudenza ferm stabbilita, il-?lieda kontra l-frodi, l-eva?joni fiskali u l-abbu?i eventwali huwa g?an rikonoxxut u m?e??e? mid-Direttiva 2006/112 (ara s-sentenza tad-29 ta' April 2004, Gemeente Leusden u Holin Groep, C-487/01 u C-7/02, ?abra p. l-5337, punt 76; R., i??itata iktar 'il fuq, punt 36, kif ukoll tal-21 ta' ?unju 2012, Mahagében u Dávid, C-80/11 u C-142/11, punt 41 u l-?urisprudenza ??itata) li f'?ertu ?irkustanzi ji??ustifika r-rekwi?iti stretti fir-rigward tal-obbligi tal-bejjieg? (sentenza Teleos, i??itata iktar 'il fuq, punti 58 u 61).

48 G?aldaqstant, ma jmurx kontra d-dritt tal-Unjoni li l-operatur ikun me?tie? jie?u l-mi?uri li jistg?u ra?jonevolment jintalbu minnu sabiex ji?gura li t-tran?azzjoni li huwa jwettaq ma twasslux sabiex jipparte?ipa fi frodi fiskali (sentenzi Teleos *et*, i??itata iktar 'il fuq, punt 65, kif ukoll

Mahagében u Dávid, i?itata iktar 'il fuq, point 54).

49 Fil-fatt, il-Qorti tal-?ustizzja qieset li dawn l-elementi huma importanti sabiex ti?i ddeterminata l-possibbiltà li l-bejjieg? ji?i obligat i?allas il-VAT *a posteriori* (ara, f'dan is-sens, is-sentenza *Teleos et*, i?itata iktar 'il fuq, punt 66).

50 Konsegwentement, f'ka? ta' frodi mwettqa mix-xerrej fil-kaw?a prin?ipali, ikun i?ustifikat li d-dritt tal-bejjieg? g?al e?enzjoni mill-VAT ji?i su??ett g?al rekwi?it ta' *bona fide*.

51 Id-de?i?joni tar-rinviju ma tippermettix li ji?i konkluz? li Mecsek-Gabona kienet taf jew kellha tkun taf li x-xerrej kien wettaq frodi.

52 Madankollu, fl-osservazzjoni bil-miktub u fis-sottomissjonijiet orali ppre?entati quddiem il-Qorti tal-?ustizzja, il-Gvern Unger? isostni li fil-fehma tieg?u diversi elementi li ma jidhrux fid-de?i?joni tar-rinviju jiprodu?u prova ta' *mala fide* tar-rikorrenti fil-kaw?a prin?ipali. G?aldaqstant, dan il-Gvern jesponi li, minkejja li ma kinitx taf lix-xerrej tal-merkanzija inkwistjoni fil-kaw?a prin?ipali, Mecsek-Gabona ma kienet talbitu l-ebda garanzija, kienet ivverifikat in-numru ta' identifikazzjoni tal-VAT biss wara li saret it-tran?azzjoni, ma kienet irri?erkat ebda informazzjoni addizzjonali fuq dan ix-xerrej, kienet ittrasferietlu d-dritt ta' proprjetà ta' din il-merkanzija billi a??ettat li tipposponi l-?las tal-prezz tal-bejg? tag?ha u kienet ippre?entat id-dokumenti CMR mibg?uta lura lilha mill-imsemmi xerrej minkejja li ma kinux kompleti.

53 F'dawn ir-rigward g?andu jifakkar li, fil-kuntest tal-pro?edura mressqa skont l-Artikolu 267 TFUE, il-Qorti tal-?ustizzja ma g?andhiex il-kompetenza li tivverifika, kif lanqas ma g?andha li tevalwa, i?-?irkustanzi fattwali relatati mal-kaw?a prin?ipali. G?aldaqstant, huwa l-obbligu tal-qorti nazzjonali li twettaq evalwazzjoni globali tal-elementi u ?irkustanzi fattwali kollha ta' din il-kaw?a sabiex tiddetermina jekk Mecsek-Gabona a?ixxietx in *bona fide* u ?aditx il-mi?uri kollha li setg?u ra?jonevolment jintalbu minnha sabiex ji?gura li t-tran?azzjoni li hija wettaqet ma twasslhiex sabiex jipparte?ipa fi frodi fiskali.

54 Fl-ipote?i li din il-qorti tasal g?all-konkluz?joni li l-persuna taxxabbli kkon?ernata kienet taf jew kien messha kienet taf li t-tran?azzjoni li g?amlet kienet involuta fi frodi mwettqa mix-xerrej u li ma kinitx ?adet il-mi?uri ra?jonevoli kollha li setg?et tie?u sabiex tkun tista' tevita din il-fordi, hija g?andha tirrifjutalha l-benefi??ju tad-dritt g?al e?enzjoni mill-VAT.

55 Mill-kunsiderazzjonijiet pre?edenti jirri?ulta li r-risposta g?all-ewwel u t-tieni domanda g?andha tkun li l-Artikolu 138(1) tad-Direttiva 2006/112 g?andu ji?i interpretat fis-sens li ma jipprekludix li, f'?irkustanzi b?al dawk inkwistjoni fil-kaw?a prin?ipali, il-benefi??ju tad-dritt g?al e?enzjoni ta' provvista intra-Komunitarja mill-VAT ji?i rrifjutat lill-bejjieg?, bil-kundizzjoni li ji?i stabbilit, fid-dawl ta' elementi o??ettivi, li dan tal-a??ar ma ssodisfax l-obbligi tieg?u fir-rigward tal-provi jew li kien jaf jew kien messu kien jaf li t-tran?azzjoni li kien g?amel kienet involuta fi frodi mwettqa mix-xerrej u li ma kienx ?a l-mi?uri ra?jonevoli kollha li seta' jie?u sabiex jevita l-parte?ipazzjoni tieg?u f'din il-frodi.

Fuq it-tielet domanda

56 Permezz tat-tielet domanda tag?ha, il-qorti tar-rinviju essenzjalment tistaqsi jekk l-e?enzjoni ta' provvista intra-Komunitarja mill-VAT, fis-sens tal-Artikolu 138(1) tad-Direttiva 2006/112, tistax ti?i rrifjutata lill-bejjieg? fuq il-ba?i li l-awtorità fiskali ta' Stat Membru ie?or ?assret in-numru ta' identifikazzjoni tal-VAT tax-xerrej li, minkejja li dan it-t?assir se?? wara l-provvista tal-merkanzija, sar b'mod retroattiv g?al data qabel dik li fiha saret din il-provvista.

57 Fil-kuntest tal-arran?amenti tra?itorji ta' taxxa applikabbli g?all-kummer? fi ?dan l-Unjoni, li l-

għan tagħhom huwa li d-dettur fiskali jiġi ttrasferit lill-Istat Membru fejn isej il-konsum finali tal-merkanzija kkunsinnata (ara s-sentenzi *Teleos et*, iktar 'il fuq, punt 36, kif ukoll tat-22 ta' April 2010, X u fiscale eenheid Facet-Facet Trading, C-536/08 u C-539/08, abba p. I-3581, punt 30), l-identifikazzjoni tal-persuni taxxabli għall-finijiet tal-VAT permezz tan-numri individwali hija intiża sabiex tiffaċilita d-determinazzjoni tal-Istat Membru li fih isej dan il-konsum finali.

58 Id-Direttiva 2006/112 timponi fuq l-Istati Membri, minn naħa, ta't l-Artikolu 214(1)(b) tagħha, obbligu li jjeđdu l-miđuri neđessarji sabiex jiđguraw li l-persuni taxxabli kollha li jwettqu tranżazzjonijiet intra-Komunitarji jkunu identifikati permezz ta' numru individwali. Min-naħa l-ođra, ta't l-Artikolu 226(4) tagħha din id-direttiva teđi li l-fattura, li dejjem għandha tinđaređ fil-ka' ta' provvista intra-Komunitarja, tkun tinkludi b'mod mandatorju n-numru ta' identifikazzjoni tal-VAT tax-xerrej, li ta'tu jkun irđieva provvista ta' merkanzija msemmija fl-Artikolu 138 tal-imsemmija direttiva.

59 Madankollu, la l-kliem tal-Artikolu 138(1) tad-Direttiva 2006/112 u lanqas il-đurisprudenza mfakkra fil-punt 31 tas-sentenza pređenti ma jsemmu, fost il-kundizzjonijiet materjali ta' provvista intra-Komunitarja elenkati b'mod eđawrjenti, l-obbligu li wieđed ikollu n-numru ta' identifikazzjoni tal-VAT.

60 Huwa minnu li l-għoti ta' tali numru jiproduđi prova tal-istatus fiskali tal-persuna taxxabli għall-finijiet tal-applikazzjoni tal-VAT u jiffaċilita l-verifiki fiskali tat-tranżazzjonijiet intra-Komunitarji. Madankollu, dan huwa rekwiđit prođedurali, li ma jistax jimmina d-dritt għal eđenzjoni mill-VAT sa fejn il-kundizzjonijiet materjali ta' provvista intra-Komunitarja huma sodisfatti (ara, b'analođija, għal dak li jikkonđerna d-dritt għal tnaqqis, is-sentenzi tal-21 ta' Ottubru 2010, *Nidera Handelscompagnie*, C-385/09, abba p. I-10385, punt 50, u tat-22 ta' Diđembru 2010, *Dankowski*, C-438/09, abba p. I-14009, punti 33 u 47).

61 Fil-fatt, mill-đurisprudenza jirriđulta li miđura nazzjonali li essenzjalment tissuđetta d-dritt għal eđenzjoni ta' provvista intra-Komunitarja għall-đarsien ta' obbligi formali, mingđajr ma tieđu inkunsiderazzjoni r-rekwiđiti sostantivi, tmur lil hinn minn dak li huwa međtieđ sabiex jiđi đurat il-đbir tajjed tat-taxxa. (sentenza *Collée*, iktar 'il fuq, punt 29), đlief jekk il-ksur tar-rekwiđiti prođedurali jirriđulta f' li ma tkunx tista' tinđieb il-prova đerta li r-rekwiđiti sostantivi đew issodisfatti (ara, f'dan is-sens, is-sentenza *Collée*, iktar 'il fuq, punt 31).

62 F'dan il-ka', huwa pađifiku li n-numru ta' identifikazzjoni tax-xerrej kien validu fil-mument meta điet eđegwita t-tranżazzjoni iđda li diversi xhur wara din it-tranżazzjoni, dan in-numru tđassar b'mod retroattiv mir-ređistru tal-persuni taxxabli mill-awtoritajiet Taljani.

63 Issa, peress li l-obbligu li l-kwalitá ta' persuna taxxabli tiđi vverifikata huwa tal-awtoritajiet nazzjonali kompetenti, qabel ma din tal-ađđar tagħtiha n-numri ta' identifikazzjoni tal-VAT, irregolaritá eventwali li taffettwa dan ir-ređistru ma jistax tirriđulta f'li đđađđad lil operatur, li bbađa ruđu fuq id-data li tinsab fl-imsemmi ređistru, mill-eđenzjoni li huwa għandu d-dritt li jibbenefika minnha.

64 Kif đustament tirrileva l-Kummissjoni Ewropea, imur kontra l-prinđipju ta' proporzjonalitá li l-bejjiegđ ikun međjus responsabbli mill-đlas tal-VAT minđabba s-sempliđi rađuni li tđassar, b'mod retroattiv, in-numru ta' identifikazzjoni tal-VAT tax-xerrej.

65 Konsegwentement, ir-risposta għat-tielet domanda għandha tkun li l-eżenzjoni ta' provvista intra-Komunitarja mill-VAT, fis-sens tal-Artikolu 138(1) tad-Direttiva 2006/112, ma tistax tiġi rrifjutata lill-bejgħ minn abba s-sempliġi raġuni li l-awtorità fiskali ta' Stat Membru ieor għassret in-numru ta' identifikazzjoni tal-VAT tax-xerrej li, minkejja li dan it-tassir se għara l-provvista tal-merkanzija, sar b'mod retroattiv għal data qabel dik li fiha saret din il-provvista.

Fuq l-ispejje?

66 Peress li l-proċedura għandha, fir-rigward tal-partijiet fil-kawża prinċipali, in-natura ta' kwistjoni mqajma quddiem il-qorti tar-rinviju, hija din il-qorti li tiddeċiedi fuq l-ispejje? L-ispejje sostnuti għas-sottomissjoni tal-osservazzjonijiet lill-Qorti tal-Ġustizzja, barra dawk tal-imsemmija partijiet, ma jistgħux jiġi allsu lura.

Għal dawn il-motivi, il-Qorti tal-Ġustizzja (It-Tieni Awla) taqta' u tiddeċiedi:

1) **L-Artikolu 138(1) tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE, tat-28 ta' Novembru 2006, dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud, kif emendata bid-Direttiva tal-Kunsill 2010/88/UE, tas-7 ta' Diċembru 2010, għandu jiġi interpretat fis-sens li ma jipprekludix li, f'irkustanzi b'għal dawk inkwistjoni fil-kawża prinċipali, il-benefiċċju tad-dritt għal eżenzjoni ta' provvista intra-Komunitarja mill-VAT jiġi rrifjutat lill-bejgħ, bil-kundizzjoni li jiġi stabbilit, fid-dawl ta' elementi oġġettivi, li dan tal-aqar ma ssodisfax l-obbligi tiegħu fir-rigward tal-provi jew li kien jaf jew kien messu kien jaf li t-tranżazzjoni li kien għamel kienet involuta fi frodi mwettqa mix-xerrej u li ma kienx għa l-miżuri raġonevoli kollha li seta' jje għu sabiex jevita l-parteċipazzjoni tiegħu f'din il-frodi.**

2) **L-eżenzjoni ta' provvista intra-Komunitarja mill-VAT, fis-sens tal-Artikolu 138(1) tad-Direttiva 2006/112, kif emendata bid-Direttiva 2010/88 ma tistax tiġi rrifjutata lill-bejgħ minn abba s-sempliġi raġuni li l-awtorità fiskali ta' Stat Membru ieor għassret in-numru ta' identifikazzjoni tal-VAT tax-xerrej li, minkejja li dan it-tassir se għara l-provvista tal-merkanzija, sar b'mod retroattiv għal data qabel dik li fiha saret din il-provvista.**

Firem

* Lingwa tal-kawża: l-Ungeri.